

м. Горішні Плавні

**Центр дитячої та юнацької творчості Горішньоплавнівської міської ради Кременчуцького району Полтавської області, (іменованій надалі "Споживач"), в особі директора Теслі Лариси Володимирівни, що діє на підставі Статуту, з одного боку, і ФОП Попова Єлизавета Павлівна, що діє на підставі Виписки з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань зареєстрована за адресою:**  
м. Горішні Плавні, вул. Гірників, 19, 44 (іменоване надалі «Оператор»), з другого боку, тут і далі спільно іменовані як "Сторони", уклали даний Договір про наступне:

### Предмет і зміст Договору

1.1. Споживач доручає, а Оператор приймає на себе зобов'язання надати послуги по підключенню до мережі Інтернет (далі - Послуга підключення) (ДК 021:2015 72410000-7 – Послуги провайдера) приміщення, що знаходиться за адресами:

- Полтавська обл., м. Горішні Плавні, вул. Гірників, 21
- Полтавська обл., м. Горішні Плавні, вул. Добровольського, 97

1.2. Оператор надає Споживачу послуги передачі даних для доступу до глобальної мережі Інтернет (далі "Послуги") перелік та детальний опис яких приведено в Додатку №1 «Опис Послуг». У випадку замовлення Послуг, не передбачених Додатком №1, Сторони підписують відповідну додаткову угоду.

1.3. Відповідно до умов даного Договору і на підставі Замовлень, які є невід'ємними частинами даного договору, Оператор надає Споживачу, а Споживач приймає й оглачує Послуги.

### 2. Вартість Послуг

2.1. Щомісячна абонентна плата за доступ до мережі "Інтернет" на швидкості до 100 Мбіт/с, без обмеження ліміту складає: **760,00 грн (сімсот шістдесят гривень 00 копійок) Без ПДВ.**

Сума на рік складає - **9120,00 грн. (Дев'ять тисяч сто двадцять гривень 00 коп.) Без ПДВ.**

2.2. Розрахунки здійснюються в національній валюті України – гривні на розрахунковий рахунок Виконавця згідно ст. 49 БКУ.

2.3. Оператор вправі змінити тарифи на щомісячну вартість Послуги, про що зобов'язується повідомити Споживача за 30 (тридцять) календарних днів до дати введення в дію таких змін та Сторони підписують відповідну додаткову угоду про зміну тарифів.

2.4. Ціна Договору становить суму вартості Послуг, наданих згідно підписаних Сторонами актів приймання послуг.

### 3. Умови Оплати

3.1. Оплата щомісячної вартості Послуги здійснюється Споживачем на підставі Рахунків, що направляються Споживачу по факсу та/або електронній пошті до 5-го (П'ятого) числа розрахункового місяця. Рахунки оплачуються Споживачем протягом 5 (П'яти) робочих днів з моменту одержання рахунків. Рахунки виставляються Оператором з урахуванням можливої компенсації як це визначено в п 7.2.2.

3.2. Мотивовані заперечення Споживача по виставлених рахунках направляються Оператором до 5 (П'ятого) числа місяця, що йде за звітним. У випадку визнання обґрунтованості заперечень Споживача по рахунку Оператор робить відповідне корегування суми рахунка. Скорегований рахунок повинний бути оплачений Споживачем протягом 5 (П'яти) календарних днів із дня одержання такого рахунка.

3.3. Рахунок та Акти виконаних робіт направляються Оператором Споживачу поштовим зв'язком протягом 5 (П'яти) робочих днів місяця, що йде за звітним.

3.4. У разі використання Споживачем онлайн-сервісу «М.Е.Дос» Сторони домовилися, що обмін первинними бухгалтерськими документами за цим Договором між Сторонами здійснюється шляхом оформлення актів в електронному вигляді із накладенням електронних цифрових підписів Сторін.

3.5. Надсилання первинних документів в електронній формі з дотриманням вимог законодавства України та підписання документів із застосуванням відтвореного у встановленому порядку цифрового підпису уповноваженої особи кожної із Сторін та онлайн-сервісу «М.Е.Дос», здійснюється в порядку та строки, передбаченими цим Договором.

3.6. Сторони погоджуються, що достатнім підтвердженням надсилання документів в електронній формі є звіт із програмного забезпечення «М.Е.Дос».

**3.7. У випадку несвоєчасної оплати Споживачем рахунків Оператора:**

- Оператор, на підставі письмової вимоги Оператора, вправі стягнути з Споживача пеню в розмірі 0,2% від суми прострочених платежів за кожний день прострочення, але не більш 10% від такої суми;
- При простроченні платежів Споживачем більш 30 (Тридцяти) календарних днів Оператор вправі призупинити надання Послуги Споживачу з повідомленням про це останнього;
- При простроченні платежів більш 40 (Сорока) календарних днів Оператор вправі розірвати Договір та/або Замовлення в односторонньому порядку з повідомленням про це Споживача.

#### **4. Надання і приймання Послуг**

**4.1.** Надання Послуги здійснюється з моменту підписання даного Договору обома Сторонами.

**4.2.** Моментом виконання Послуги вважається останній день звітного періоду. Звітним періодом вважати звітний календарний місяць. Рахунки за звітний період направляються Споживачу по факсу та/або електронній пошті до 5-го (П'ятого) числа звітного періоду. Протягом п'яти днів по закінченні звітного періоду, Оператор направляє Споживачу оригінал Рахунку, Акт приймання Послуг поштовим зв'язком. Споживач, у випадку відсутності зауважень до наданих Послуг, підписує і направляє оригінал Акту приймання Послуг Оператору в офіс протягом 5 (п'яти) робочих днів із дня одержання підписаного Оператором Акту приймання Послуг.

**4.3.** У відповідності до ст. 201 Податкового кодексу України, Оператор зобов'язаний зареєструвати податкову накладну у Єдиному реєстрі податкових накладних у порядку та з дотриманням вимог, визначених чинним законодавством. Податкова накладна має містити код послуги згідно з Державним класифікатором продукції та послуг.

#### **5. Відмова від приймання Послуги**

**5.1.** Акт приймання Послуг підписаний Сторонами, засвідчує приймання Споживачем Послуг, наданих йому Оператором за зазначений період у повному обсязі.

**5.2.** У випадку, якщо Споживач не підписав Акт приймання Послуг і не представив Оператору в письмовому вигляді мотивовану відмову від підписання його протягом 5 (п'яти) робочих днів із дня отримання таких Актів, Послуга вважається прийнятою Споживачем на день підписання таких Актів Оператором.

**5.3.** У випадку отримання Оператором мотивованої відмови Споживача від підписання Акту приймання Послуги по підключенню Сторони підписують протокол з детальним описом недоліків, що повинні бути усунуті з метою підписання такого Акту. Оператор при сприянні Споживача зобов'язаний усунути недоліки в погоджений Сторонами строк.

#### **6. Зобов'язання Сторін**

**6.1. Оператор зобов'язується:**

**6.1.1.** Надавати Споживачу Послуги відповідно до умов даного Договору, Додатків і Замовлень до нього.

**6.1.2.** Надавати телекомунікаційні Послуги 24 години на добу, 7 днів на тиждень, за винятком перерв для проведення необхідних ремонтних і планово-профілактичних робіт.

**6.1.3.** Сповідати Споживача про передбачувані перерви в наданні Послуг, пов'язані з необхідністю проведення планово-профілактичних робіт (крім ремонтно-відновлювальних робіт) не пізніше, ніж за 24 (Двадцять чотири) години до передбачуваного початку їх проведення. Проведення планово-профілактичних робіт з перервою зв'язку не більше 2 (Двох) годин на добу не вважається Перериванням надання Послуги.

**6.1.4.** При зверненні Споживача стосовно порушення нормальної роботи Послуги в найкоротший термін усувати пошкодження.

<b>Контактні координати ФОП Попова Є. П.</b> Відділ тех. підтримки : (098) 66-44441	<b>Контактні координати Споживача</b> Бухгалтер тел.: (096) 16-50240
--	---

**6.1.5.** Вести облік надання Послуг для проведення розрахунків між Сторонами.

**6.2. Споживач зобов'язується:**

**6.2.1.** Прийняти надані Оператором Послуги відповідно до умов даного Договору.

**6.2.2.** Робити своєчасну оплату вартості отриманих Послуг.

## 7. Права Сторін

### 7.1. Права Оператора:

7.1.1. Оператор має право використовувати власну телекомунікаційну мережу, а також залучати для надання телекомунікаційних Послуг інші компанії, що мають власну чи орендовану мережу та необхідні ліцензії для надання телекомунікаційних послуг на території України та інших країн.

7.1.2. Оператор має право призупинити надання Послуги в інтересах суспільної безпеки за вимогою уповноважених на такі дії Державних органів і в аварійних ситуаціях без попереднього повідомлення Споживача, в цьому випадку Оператор зобов'язується повідомити Споживача протягом 1 (однієї) години з моменту виникнення такої ситуації, та відновити надання Послуги після тимчасової перерви в максимально короткий термін.

### 7.2. Права Споживача:

7.2.1. Щомісячно отримувати якісні Послуги.

7.2.2. У випадку Переривання надання Послуги Споживачу з вини Оператора Споживач має право на одержання компенсації, при розрахунках якої приймається, що вартість однієї години складає 1/720 від щомісячної вартості Послуги, зазначеної в Замовленні. Час Переривання надання Послуги (за винятком некомпенсуемого часу Переривання надання Послуги) округляється до цілої кількості годин у такий спосіб: у більшу сторону, якщо неповна година складає більш 30 послідовних хвилин, у меншу сторону, якщо неповна година складає 30 чи менш послідовних хвилин. Проведення планових профілактичних робіт з перервою зв'язку, погоджене Сторонами, не є Перериванням надання Послуги.

7.2.3. Перериванням надання Послуги не є перерви зв'язку:

- викликані проведенням планових профілактичних робіт. Планові роботи повинні перевищувати 6 (шість) годин на місяць;
- викликані обставинами, що виникли не з вини Оператора;
- викликані порушенням Споживачем вимог до експлуатації Устаткування;
- передбачені чинним законодавством і/чи умовами Договору.

## 8. Вступ Договору в силу та термін дії

8.1. Договір набирає сили з моменту його підписання останньої зі Сторін і діє до 31.12.2024 року. Його умови поширюються на правовідносини, що виникли між сторонами, починаючи з 1 січня 2024 року, а в частині розрахунків - до повного їх виконання.

8.2. Кожне із Замовлень, укладених у рамках даного Договору у вигляді Додатку до Договору, набирає сили після його підписання останньої зі Сторін і, якщо в Замовленні не зазначене інше, діє протягом строку дії Договору.

## 9. Відповідальність Сторін

9.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за договором Сторони несуть відповідальність згідно умов даного Договору.

9.2. Жодна зі Сторін не несе відповідальності перед іншою Стороною за будь-які непрямі збитки, зокрема за втрачений бізнес чи упущену вигоду.

9.3. Оператор не несе відповідальності за роботи, виконувані Споживачем без контролю і керівництва Оператора, а також за ушкодження, викликані діями, неоглядами чи порушенням даного Договору уповноваженими особами Споживача.

9.4. Оператор не аналізує Інтернет-трафік Споживача і не несе відповідальності за зміст інформації, що публікується Споживачем у мережі.

9.5. Споживач визнає, що Адміністратори Ресурсів мережі Інтернет можуть обмежувати доступність тих чи інших Ресурсів мережі Інтернет і Оператор не несе відповідальності за подібні дії.

9.6. При наданні Послуги Оператор не блокує Інтернет-трафік, маршрутизуємий на Ресурси Споживача (у тому числі на невикористовуванні мережі чи окремі IP-адреси Споживача) за винятком випадків виникнення мережевих атак Ресурсів Споживача. При цьому блокування трафіка, маршрутизуемого на мережу Споживача, здійснюється Оператором по запиту самого Споживача.

9.7. Споживач несе відповідальність за утримання у справному стані телекомунікаційної мережі на території офісу та приватної території Споживача.

9.8. Оператор несе відповідальність за утримання у справному стані абонентської лінії поза межами офісу та приватної території Споживача.

9.9. Оператор не несе відповідальності:

- за якість функціонування окремих сегментів і вузлів всесвітньої мережі Інтернет;
- за збитки, понесені Споживачем в результаті використання або неможливості використання Послуг Оператора (в т.ч. і від програмного «злову» ПК Споживача);
- за зміст інформації, передаваної, отримуваної, такої, що зберігається Споживачем з використанням послуг Оператора;
- за збитки, понесені Споживачем у результаті втрати даних, чи від претензій третіх осіб;
- за збитки нанесені Споживачем третім особам, по яким він отримує претензії.

## 10. Конфіденційність

**10.1.** Жодна зі Сторін не вправі без письмової згоди іншої Сторони розголошувати будь-яку технічну, комерційну, чи іншу інформацію, пов'язану з виконанням даного Договору і визначену Стороною, що надає інформацію, як «конфіденційна», у тому числі ту що міститься в Договорі, Додатках і/чи Замовленнях.

## 11. Розірвання Договору

**11.1.** Даний Договір та/або кожне з Замовлень може бути розірване за вимогою однієї зі Сторін без обмеження яких-небудь прав і засобів правового захисту цієї Сторони з моменту одержання іншою Стороною відповідного повідомлення про розірвання у випадку, якщо інша Сторона:

- Порушує яке-небудь зі своїх зобов'язань за цим Договором та/або Замовленням і при цьому не виправляє таке порушення протягом 30 (тридцяти) календарних днів із дня одержання від Сторони, що не порушує, письмового повідомлення з вимогою про виправлення допущеного порушення зобов'язань.
- Є чи визнана неплатеспроможною.
- Призупинила виконання даного Договору і/чи Замовлення у наслідок форс-мажорних обставин на термін більш 3 (три) місяців.

**11.2.** Договір, а також кожне з Замовлень, якщо в ньому не зазначене інше, можуть бути розірвані з ініціативи кожної зі Сторін шляхом направлення письмового повідомлення про це іншій Стороні з дати, зазначеної в повідомленні. Таке повідомлення повинне бути отримане не менш ніж за 30 (Тридцять) календарних днів до необхідної дати розірвання.

**11.3.** Зобов'язання Сторін по Статті «Конфіденційність», що набрали сили при висновку Договору і/чи Замовлення, продовжують діяти і після закінчення терміну дії чи розірвання Договору і/чи Замовлення.

**11.4.** Після закінчення терміну дії чи розірвання Договору та/або Замовлення зобов'язання Споживача оплатити наявну перед Оператором заборгованість у повному обсязі зберігається.

## 12. Інші Положення

**12.1.** Заголовки в даному Договорі служать тільки для зручності розміщення тексту і не можуть бути використані для інтерпретації Договору.

**12.2.** Обставини нездоланної сили (Форс-мажор):

Жодна зі сторін не несе відповідальності перед іншою Стороною за невиконання зобов'язань, обумовлене обставинами, що виникли мимо волі і бажання Сторін, які не можна передбачати чи уникнути, включаючи війни, терористичні акти, цивільні хвилювання, страйки, епідемії, блокади, ембарго, землетруси, повені, пожежі й інші стихійні лиха, а також дії чи бездіяльність державних чи територіальних органів влади, дії чи бездіяльність монополій, якщо ці обставини безпосередньо вплинули на виконання даного Договору. Сторона, що не виконує своїх зобов'язань за цим Договором у зв'язку з дією обставин нездоланної сили, зобов'язується з першою нагодою письмово сповістити іншу Сторону про настання і припинення дії таких обставин. Сертифікат, виданий Торгово-Промисловою Палатою України, є достатнім підтвердженням дії обставин нездоланної сили. Ненадання Стороною сертифіката ТПП України про настання обставин нездоланної сили (Форс-мажору) позбавляє Сторону права посилатися на такі обставини.

**12.3.** Будь-яка зміна Договору та/або Замовлення фіксується в Додатковій угоді до Договору, що набирає сили тільки після підписання його обома Сторонами.

**12.4.** Жодна зі сторін не має права передавати виконання даного Договору будь-якій третій стороні без письмової згоди іншої Сторони.

**12.5.** Даний Договір і всі додатки до нього складають єдиний документ, що свідчить про єдність думок Сторін і являється результатом усіх попередніх переговорів між ними.

**12.6.** Недійсність, нездійсненність чи незаконність якого-небудь розділу Договору не впливає на дійсність чи виконання будь-якого з інших розділів Договору.

12.7. Представник Оператора з підписанням цього Договору надає згоду про обробку своїх персональних даних Споживачем та на передачу цих даних у відповідності до ст. 21 Закону України "Про захист персональних даних" без спеціального письмового повідомлення, а також є повідомленим про включення цих даних до бази персональних даних Споживача.

12.8. Представник Споживача з підписанням цього Договору надає згоду про обробку своїх персональних даних Оператором та на передачу цих даних у відповідності до ст. 21 Закону України "Про захист персональних даних" з обов'язковим письмовим повідомленням про це, а також є повідомленим про включення цих даних до бази персональних даних Оператора.

12.9. Будь-які повідомлення, щодо даного Договору, складаються в письмовому вигляді і вважаються належним чином направленими і врученими Сторонами, якщо вони направлені з кур'єром, чи по факсу, чи рекомендованим листом з повідомленням про вручення за адресами, зазначеними нижче. При відправленні повідомлення з кур'єром воно вважається отриманим у день доставки, за умови, що доставка відбулася. При відправленні повідомлення по факсу воно вважається отриманим у день відправлення.

12.10. У випадку зміни адреси чи інших реквізитів для надання повідомлень, Сторона негайно сповіщає про це іншу Сторону шляхом направлення письмового повідомлення протягом 10 (десяти) робочих днів.

12.11. Даний Договір підписаний уповноваженими представниками Сторін у 2 (двох) тотожних екземплярах українською мовою, кожен з яких має однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

12.12. Оператор засвідчує та гарантує, що серед кінцевих бенефіціарних власників та інших фізичних, юридичних осіб та інших правових утворень, які входять до структури власності Оператора та/або осіб пов'язаних з Оператором відносинами контролю/управління (надалі – «Особи») є відсутніми:

12.12.1. Особи, які є резидентами Російської Федерації та/або Республіки Білорусь;

12.12.2. Особи, які створені та зареєстровані відповідно до законодавства Російської Федерації та Республіки Білорусь;

12.12.3. Особи, які створені та зареєстровані відповідно до законодавства України, кінцевим бенефіціарним власником, членом або учасником (акціонером) яких є Російська Федерація та/або Республіка Білорусь, резиденти Російської Федерації та/або Республіки Білорусь, юридичні особи, створені та зареєстровані відповідно до законодавством Російської Федерації та/або Республіки Білорусь;

12.2.4. Інші Особи, на які розповсюджується мораторій (заборона) згідно з Постановою Кабінету Міністрів України № 187 від 03.03.2022 року «Про забезпечення захисту національних інтересів за майбутніми позовами держави Україна у зв'язку з військовою агресією Російської Федерації» (зі змінами та доповненнями).

12.13. У випадку настання будь-яких змін, внаслідок яких до Осіб належать будь-які особи, що підпадають під ознаки вказані п.п. 12.12.1.- 12.12.4. вище, Оператор невідкладно, але не пізніше 2 (двох) робочих днів повідомляє про це Споживача. У випадку понесення Споживачем збитків у зв'язку з неповідомленням або приховуванням факту наявності в складі Осіб таких, що підпадають під ознаки вказані в п.п. 12.12.1.- 12.12.4. вище, Оператор зобов'язаний компенсувати заподіяний збиток у повному обсязі протягом 10 (десяти) робочих днів з дня пред'явлення Споживачем відповідної вимоги.

### 13. Реквізити Сторін:

#### ОПЕРАТОР:

ФОП Попова Є. П.  
Юридична адреса:  
вул. Гірників, будинок 19, 44  
м. Горішні Плавні, Полтавська обл., 39800  
ІПН 3699004563  
Банк: АТ КБ "Приватбанк", МФО 305299  
IBAN UA 733052990000026007001207660  
тел. (098) 66-4444-1

#### СПОЖИВАЧ:

ЦД ТА ЮТ  
Юридична адреса:  
вул. Гірників, будинок 21  
м. Горішні Плавні, Полтавська обл.,  
Кременчуцький р-н, 39800  
код ЄДРПОУ 23553546  
Банк: УДКСУ у м. Горішніх Плавнях,  
ДКСУ в м. Київ  
IBAN UA 458201720344210006000051385  
Тел. (096) 16-5024-0, (05348) 4-42-10

Від імені ОПЕРАТОРА:

Директор



Елизавета ПОПОВА

МП

Погоджено: головний бухгалтер  
12.01.2024р.

Директор



Лариса ТЕСЛЯ

Зрештою Високий

## Додаток № 1

до Договору на надання телекомунікаційних послуг № 0101243 від " 12 " січня 2024р.  
між ФОП Попова Єлизавета Павлівна ("Оператор") та ЦД та ЮТ (Споживач").

### ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ МЕРЕЖІ

Тут і далі словом "Мережа" позначені: мережа Інтернет, міські мережі місцевих Операторів, Операторів та інші мережі доступні за допомогою цих мереж.

Мережа являє собою глобальне об'єднання комп'ютерних мереж та інформаційних ресурсів, які належать великій кількості різних людей і організацій. Це об'єднання являється децентралізованим, і єдиних, загальнообов'язкових правил (законів) користування Мережею не встановлено. Але існує, положені в основу даного документу загальноприйняті норми роботи в Мережі, спрямовані на те, щоб діяльність кожного Споживача Мережі не заважала роботі інших споживачів.

Основним принципом їх дії являється наступне положення: правила використання любых ресурсів Мережі (від поштового ящика до сервера і каналу зв'язку) визначають власники таких ресурсів і тільки вони. Власник любого інформаційного або технічного ресурсу Мережі може встановити для цього ресурсу власні правила його використання. Правила використання ресурсів чи зсилання на них публікуються власниками або адміністраторами цих ресурсів в точці підключення до таких ресурсів, і являються обов'язковими для виконання. Споживач зобов'язаний виконувати правила використання ресурсу чи негайно відмовитись від його використання.

### ОПИС ПОСЛУГ

- Послуги надаються Споживачу за адресами: Полтавська обл., Кременчуцький р-н, м. Горішні Плавні, вул. Гірників, 21 та вул. Добровольського, 97.
  - Оператор надає Споживачу Послугу широкополосного доступу до Мережі по виділеному цифровому каналу або оптичному (телефонна лінія Споживача – не використовується) з використанням мережевих протоколів TCP/IP.
  - Для використання Послуги Оператор надає Споживачу Ethernet-закінчення (кабель UTP 5-ої категорії) с фізичним інтерфейсом RJ-45.
  - Згідно замовлення Споживача, за додаткову оплату, Оператор надає Споживачу:
    - послуги повторної настройки мережевого підключення.
  - Всі ресурси Мережі за виключенням сайтів <http://www.fline.com.ua>, <http://m1.fline.com.ua>, керуються приватними особами та організаціями. Управління та дія таких ресурсів на Споживача, не може ні при яких умовах сприйматись як дії Оператора по відношенню до Споживача.
  - Для забезпечення Послуги Оператор підтримує:
    - офіційний сайт Оператора інформаційного характеру за адресою: <http://www.fline.com.ua>,
    - веб-інтерфейс управління особовим рахунком Споживача, розміщений на офіційном сайті статистики Споживачів
- Послуг Оператора за адресою: [m1.fline.com.ua](http://m1.fline.com.ua),  
➤ службу технічної підтримки за телефонами: моб.тел.: (098) 66-44441
- Додатково: (Без урахування обсягу прийнятої та переданої інформації).  
Ідентифікаційні данні Споживача:

	вул. Гірників, 21	вул. Добровольського, 97
Логін	cdut	cdut97
Пароль	cdut	cdut97cdut97
Зовнішній IP	немає	немає

Представники Оператора		Представники Споживача	
Служба підтримки споживачів	Тел.: (098) 66-44441 e-mail: <a href="mailto:manager@fline.com.ua">manager@fline.com.ua</a>	Представник з адміністративних питань	<i>Директор Тесля Лариса Володимирівна 0679146296</i>
Організаційні питання	Євгеній Буркаль Тел. 0688089501 e-mail: <a href="mailto:burkaleu@gmail.com">burkaleu@gmail.com</a> , <a href="mailto:isp.fline.mail@gmail.com">isp.fline.mail@gmail.com</a>	Адреса для доставки рахунків	<i>Полтавська обл., Кременчуцький р-н, м. Горішні Плавні, вул. Гірників, 21</i>

Від імені ОПЕРАТОРА:

  
МП

Єлизавета ПОПОВА

Від імені СПОЖИВАЧА:

  
МП

Лариса ТЕСЛЯ